

vorspeise appetizer



bruschetta _G

2 gebackene brotscheiben | tomate | zwiebel | knoblauch
2 baked bread slices / tomato / onion / garlic

4,50

bruschetta special _{G,I,J,M}

2 gebackene brotscheiben | thunfischpaste | tomate | zwiebel | knoblauch
2 baked bread slices / tunafish spread / tomato / garlic / onion

5,20



focaccia classica _G

pizzabrot | oregano | olivenöl pizzabread / oregano / olive oil

7,80

mozzarella caprese _M



büffelmozzarella | tomate | frisches basilikum | pesto
buffalo mozzarella / tomato / fresh basil / pesto

14,00

vitello tonnato _{I,J,M}

kalbfleischscheiben | thunfischsauce | kapern | sardellen
sliced veal / tunafish sauce / capers / anchovies

15,00

carpaccio di manzo _{D,M}

rohes rindfleisch | rucola | champignons | kirschtomate | parmesan
raw beef / arugula / fresh mushrooms / cherry tomato / parmesan

15,50

antipasto misto _{D,I,M}

parmaschinken | gemüse | spianata piccante | artischoke
getrocknete tomate | mozzarella | gorgonzola | parmesan
parma prosciutto / vegetables / calabrian salami / artichoke
dried tomato / mozzarella / gorgonzola / parmesan

17,80

antipasti nastore _{F,H}

baby-calamari | scampi | pulpo | knoblauch
baby-calamari / scampi / pulpo / garlic

19,50



extra oliven | chiliöl schälchen

2,50

salat*

salad*



	kleiner gemischter _{B,I} small mixed salad	5,50
	bunter salat mit geriebenem feta _{B,I,M} mixed salad with feta	9,90
	tomatensalat mit roten zwiebeln _{B,I,M} tomato salad with red onions	6,50
	thunfischsalat _{B,I,J} bunter salat thun rote zwiebeln mixed salad / tuna / red onions	11,90
	salat americana _{B,I,J,N} bunter salat hähnchenbrust pinienkerne ananas mozzarella mixed salad / chicken breast / pine nuts / pineapple / mozzarella	15,00
	salat rucola _{B,I,J,M} rucola baby-calamari kirschtomaten parmesan arugula / cherry tomatoes / mini-calamari / parmesan	16,80
	lachssalat _{B,I,J} salmon salad bunter salat angebratener lachs mixed salad / salmon sauté	16,80
	salat scampi _{B,I,J,M} rucola scampi kirschtomaten knoblauch parmesan arugula / scampi / cherry tomatoes / garlic / parmesan	16,80
	salat frutti di mare _{B,H,I,J} bunter salat marinierte meeresfrüchte knoblauch mixed salad / seafood marinated / garlic	16,80
	salat manzo _{B,I,M} rucola rind kirschtomaten parmesan arugula / beef / cherry tomatoes / parmesan	16,80

*) Alle Salate werden, wenn nicht anders gewünscht, mit Balsamico-Olivenöl-Vinaigrette serviert.

*) All salads are served with balsamic-olive oil vinaigrette unless otherwise requested.

suppe



soup



	klein small	groß large
 tomatencremesuppe _A tomato soup	4,50	6,50
 knoblauchcremesuppe _M garlic cream soup	4,50	6,50
 brokkolicremesuppe _M broccoli cream soup	4,50	6,50
 minestrone _A minestrone	5,50	7,80
 steinpilzsuppe _{A,H,J} boletus soup	5,50	7,80

vegetarisch

vegetarian

 warmer gemüseteller orangensauce warm vegetable platter in orange sauce	13,50
 champignonköpfe, gefüllt spinat gorgonzola mushroom heads, filled / spinach / gorgonzola	14,90

pasta
pasta



spaghetti frutti di mare_{R,G,H,M}

knoblauch-olivenöl | meeresfrüchte | gemüsestreifen | parmesan **17,50**
garlic olive oil / sea-food / vegetable strips / parmesan

penne salmone_{R,G,J,M}

hummersahnesauce | gebratener lachs | spinat | kirschtomaten **16,70**
parmesan
lobster-cream sauce / salmon sauté / spinach / cherry tomatoes / parmesan

tagliolini scampi_{R,G,H,M}

tomatenknoblauchsauce | scampi | kirschtomaten | frühlingzwiebeln **17,80**
parmesan
tomato-garlic sauce / scampi / cherry tomatoes / spring onions / parmesan

rigatoni ai funghi_{R,G,M}

trüffelöl | rinderstreifen | champignons | frühlingzwiebeln | parmesan **18,50**
truffle oil / beef strips / mushrooms / spring onions / parmesan

tagliolini mozzarella_{R,G,M}

tomaten-mascarpone-sauce | rinderstreifen | chili | | knoblauch **18,50**
«kirschtomaten | frühlingzwiebeln | mozzarella parmesan
tomato-mascarpone sauce / beef strips / fresh chili / garlic
cherry tomatoes / spring onions / mozzarella / parmesan



tagliolini tartuffo_{G,M}

bandnudeln | parmesan | trüffelöl **14,50**
broad noodles / parmesan / truffle oil

pasta pasta

-  **spaghetti aglio e olio** _{G,M}
olivenöl | knoblauch | peperoncini | parmesan
olive oil / garlic / pepperoncini / parmesan 13,50
-  **penne all'arrabbiata** _{R,G,M}
tomatensauce | peperoncini | knoblauch | parmesan
tomato sauce / pepperoncini / garlic / parmesan 13,90
-  **rigatoni verdure** _{R,G,M}
tomatensauce | gemüse | mozzarella | parmesan
tomato sauce / vegetable strips / mozzarella / parmesan 14,90
- spaghetti porcini** _{G,M}
steinpilze | schweinefleisch | tomaten | rosmarin | trüffelöl
tomatensahnesauce | parmesan
porcini mushrooms / pork / tomatoes / rosemary / truffle oil
tomato-cream sauce / parmesan 16,90
-  **penne spinaci** _{G,M}
sahnesauce | spinat | fetakäse | parmesan
cream sauce / spinach / feta cheese / parmesan 13,90
- spaghetti carbonara** _{R,G,I,M}
sahne* | ei | parmesan | pancetta
cream* / eggs / parmesan / pancetta 13,90
- rigatoni pollo** _{G,M}
sahnesauce | hähnchenbrust | champignons | brokkoli | parmesan
cream sauce / chicken breast / mushrooms / broccoli / parmesan 15,50

*) auf wunsch ohne sahn

*) by request without cream

pizza aus dem steinofen

pizza from the stone oven



Jede Pizza (32 cm) wird mit Tomatensauce & Mozzarella belegt. Wir verwenden ausschließlich frische Zutaten.

Every pizza (32 cm) is topped with tomato sauce & mozzarella. We use only fresh ingredients.

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|  | pizza margherita <small>G,M</small>
frisches basilikum
fresh basil | 10,90 |
|  | pizza funghi <small>G,M</small>
frische champignons oregano
fresh mushrooms / oregano | 12,90 |
|  | pizza vegetariana <small>G,M</small>
champignons brokkoli zucchini paprika zwiebeln
mushrooms / broccoli / zucchini / bell peppers / onions | 14,50 |
|  | pizza spinaci <small>G,M</small>
marinierter spinat gorgonzola
marinated spinach / gorgonzola | 14,50 |
|  | pizza rucola <small>G,M</small>
rucola kirschtomaten parmesan
arugula / cherry tomatoes / parmesan | 14,50 |
|  | pizza caprese <small>G,M</small>
büffelmozzarella getrockn. tomate basilikum hausgem. pesto
buffalo mozzarella / dried tomato / basil / home made pesto | 15,50 |

pizza aus dem steinofen pizza from the stone oven



pizza salami napoli <small>G,M</small> italienische rindersalami pure italian beef salami	13,50
pizza tonno e cipolla <small>G,J,M</small> thunfisch rote zwiebeln tuna fish /red onions	14,00
pizza mista <small>G,M</small> salami piccante schinken* champignons milde peperoni spicy salami / ham* / mushrooms / mild chili peppers	16,50
pizza parma <small>G,M</small> rucola parmaschinken kirschtomaten parmesan arugula / parma prosciutto / cherry tomatoes / parmesan	16,80
pizza salami piccante <small>G,M</small> würzige, leicht scharfe, italienische salami seasoned, mildly spicy, italian salami	16,50
pizza frutti di mare <small>G,H,M</small> marinierte meeresfrüchte Knoblauch marinated seafood / garlic	17,50
pizza salmone <small>G,J,M</small> lachs blattspinat kirschtomaten salmon / leaf spinach /cherry tomatoes	17,00
pizza scampi <small>G,H,M</small> rucola scampi Knoblauch kirschtomaten arugula / scampi / garlic / cherry tomatoes	17,50

*) formfleisch

*) pressed ham

pizza aus dem steinofen

pizza from the stone oven



pizza-extras

 knoblauch chili garlic / chili	1,00
 zwiebeln peperoni parmesan onions / chili peppers / parmesan	1,50
 oliven artischocken brokkoli kirschtomaten paprika zucchini olives / artichokes / broccoli / cherry tomatoes / bell peppers / zucchini	2,50
 rucola champignons arugula / mushrooms	3,00
thun salami piccante rindersalami sardellen parmaschinken tuna fish / spicy salami / beef salami / anchovies / parma ham	3,50
 büffelmozzarella buffalo mozzarella	4,50

fisch
fish



baby-calamari_J

knoblauch-zitronensauce | röstkartoffeln | spinat
garlic-lemon sauce / boiled potatoes / leaf spinach

19,90

zanderfilet_J

knoblauch-zitronensauce | röstkartoffeln | spinat
pike-perch filet: garlic-lemon sauce / boiled potatoes / leaf spinach

22,90

lachsfilet_J

knoblauch-zitronensauce | röstkartoffeln | spinat
salmon filet: salmon / garlic-lemon sauce / boiled potatoes / leaf spinach

24,90

scampi livorno_H

großgarnelen ohne schale, 8 stück
olivenöl | knoblauch | kirschtomaten
peeled scampi, 8 pcs / olive oil / garlic / cherry tomatoes

27,50

fischteller_{H,J}

lachs | zander | calamari | scampi | röstkartoffeln | spinat
fish platter: salmon / pike-perch / calamari / scampi / boiled potatoes / spinach

33,50

huhn | rind | schwein
chicken / beef / pork



schweinemedallions _{M,G} steinpilz-rahmsauce röstkartoffeln gemüse pork medallions: mushroom sauce / roasted potatoes / vegetables	26,90
hähnchenbrustfilet _{M,G} gorgonzola-sauce parmaschinken röstkartoffeln gemüse chicken breast filet: gorgonzola / parma prosciutto / roasted potatoes / vegetables	21,50
kalbsleber veneziana _{R,G} tomatensauce zwiebeln knoblauch röstkartoffeln gemüse veal liver: tomato sauce / onions / garlic / roasted potatoes / vegetables	21,50
bœuf stroganoff _{M,G} rindergeschnetzeltes zwiebeln champignons saure gurken tagliolini shredded beef / onions / mushrooms / sour pickles / tagliolini noodles	25,90
wiener schnitzel _{G,I} paniertes kalbfleisch kartoffelsalat gurken zwiebeln preiselbeeren vienna schnitzel: veal meat / potatoe salad / pickles / onions / lingonberries	24,50
saltimbocca alla romana _{M,G} kalbsschnitzel salbeisauce parmaschinken röstkartoffeln gemüse veal schnitzel / sage sauce / parma prosciutto / roasted potatoes / vegetables	28,50
geschnetzeltes schweinefleisch, pikant _{R,G} zwiebeln paprika tomaten peperoncini knoblauch bratkartoffeln speck shredded pork, spicy: onions / bell peppers / tomatoes / pepperoncini / garlic / pan fried potatoes / bacon	22,90

fleisch meat



gemischter grillteller

hüftsteak | schweinelachs | hähnchenbrust |

27,50

speck | bratkartoffeln | gemüse

mixed grill platter

rump steak / pork tender loin / chicken breast /

bacon / pan fried potatoes / vegetables

gefülltes steak (ca. 300 g)_M

29,50

feta | bratkartoffeln | gemüse

stuffed steak (ca. 10.5 oz)_M

feta cheese / pan fried potatoes / vegetables

gourmetspieß_{M,G}

rinderfilet | schweinelachs | speckstreifen | knoblauchsauce |

33,00

bratkartoffeln | gemüse

gourmet skewers_{M,G}

beef filet / porc tender loin / bacon strips / garlic sauce /

pan fried potatoes / vegetables

land & meer_H

rinderfilet (ca. 150 g) | 3 scampi | knoblauch-olivenöl | salat

36,90

surf & turf_H

beef filet (ca. 5 oz.) / 3 scampi / garlic-olive oil / salad

steak

All unsere Steaks werden mit Kräuterbutter serviert. Alle Gewichte basieren auf Rohangaben.
All our steaks are served with herbed butter. All weights are based on raw cuts.



hüftsteak (ca. 200 g)	rump steak (ca. 7 oz.)	16,90
hüftsteak (ca. 300 g)	rump steak (ca. 10.5 oz.)	21,90
rinderfilet (ca. 200 g)	tenderloin steak (ca. 7 oz.)	29,90
rinderfilet (ca. 300 g)	tenderloin steak (ca. 10.5 oz.)	35,50

beilagen

bratkartoffeln | zwiebeln | speck



röstkartoffeln



kartoffelpüree | trüffelöl



pommes frites



saisongemüse



brokkoli _M



spinat



gebratene zwiebeln



kräuterbutter hausgemacht _M

saucen



pfeffersauce _{G,M}



champignonsauce _{G,M}



knoblauchsauce _{G,M}



gorgonzolasauce _{G,M}

side dishes

pan fried potatoes / onions / bacon 4,90

roasted potatoes 4,50

mashed potatoes / truffle oil 6,50

french fries 4,90

seasonal vegetables 5,50

broccoli _M 4,50

spinach 4,90

fried onions 6,50

herbed butter, homemade _M 2,20

saucen

pepper sauce _M 5,00

mushroom sauce _M 5,00

garlic sauce _M 5,00





gorgonzola sauce _M 5,00

für kinder for kids






pizza		spaghetti zur wahl to the choice	
	margherita _{G,M} 6,50		spaghetti butter _G 6,00
	champignons _{G,M} 7,50		spaghetti tomatensauce _G tomato 7,00
	mushrooms		spaghetti carbonara _{G,I} 7,90
	salami _{G,M} 7,50		
	kochschinken _{G,M} 7,50		
	ham		
	thunfisch _{G,J,M} 8,00		
	tuna fish		
			kinderschnitzel_{G,I} 12,90
			schnitzel wiener art (schwein)
			pommes frites
			child's wiener schnitzel (porc)
			french fries _{G,I}

dessert

	tiramisu _{G,I,M} hausgemacht homemade 7,50
	schokoladen-soufflé _{G,M} vanilleeis vanilla ice cream 7,80
	gemischtes eis _M 3 kugeln mixed ice cream / 3 scoops 7,50
	tartuffo nero _{G,I,M} 6,80

dessert extras

	portion sahn _M portion whipped cream 0,80
	eis _M 1 kugel (vanille schoko erdbeere walnuss zitrone) 2,80 ice cream _M one scoop (vanilla / chocolate / strawberry / walnut / lemon)
	streusel smarties ₁ 0,80 sprinkles / smarties ₁

bier
beer



bier vom fass
beer on tap

pils	0,30 L	3,50
könig pilsener	0,40 L	4,40
bayrisch hell	0,30 L	3,50
benediktiner	0,50 L	5,00
hefe weizen hell	0,30 L	3,50
könig ludwig	0,50 L	5,00
pils	0,30 L	3,50
bitburger	0,40 L	4,40

flaschenbier
bottled beer

hefe alkoholfrei	0,50 L	4,50
kristallweizen	0,50 L	4,50
berliner weiße ₁ rot / grün white beer / flavor syrup ₁ red or green	0,33 L	4,50
bitburger alkoholfrei	0,33 L	3,50
dunkles hefe	0,50 L	4,50

biermischgetränke
beer drinks

radler	0,30 L	3,00
bier zitronenlimonade ₄	0,50 L	4,50
alster	0,30 L	3,00
bier orangenlimonade ₄	0,50 L	4,50
gespritztes	0,30 L	3,00
bier fassbrause	0,50 L	4,50
saures	0,30 L	3,00
bier wasser ₄	0,50 L	4,50
diesel	0,30 L	3,00
bier cola _{1,2}	0,50 L	4,50

kaffee | tee
coffee / tea

tasse kaffee	3,20
cappuccino _M	3,70
milchkaffee _M	3,90
latte macchiato _M	4,20
heiße schokolade hot chocolate	3,80
heiße schokolade sahne _M hot chocolate / whipped cream	4,00
espresso	2,70
espresso doppio	3,70
espresso macchiato _M	2,90
espresso doppio macchiato _M	3,90
frischer minztee fresh peppermint tea	4,50
frischer minz-ingwer-tee fresh peppermint ginger tea	4,50
eilles-tee 1 glas (0,3 L) darjeeling earl-grey kamille rooibos-vanille grün pfefferminz jasmin sommerbeeren	3,00

aperitif



martini _D bianco / rosso / dry 0,05 L	5,00
sherry medium / dry / cream 0,05 L	4,00
campari _I orange 0,20 L	7,50
campari _I soda 0,20 L	6,90
prosecco _D 0,10 L	4,50
prosecco _D flasche bottle 0,75 L	24,00

sprudelnde erfrischung

fizzy refresher



amera-wasser, still o. sprudelnd, m. frischer minze & zitronen- & orangenscheiben carbonated / non carb. water with fresh mint & slices of lemon & orange			1,00 L	6,90
san pellegrino	0,25 L	2,90	0,75 L	6,90
acqua panna	0,25 L	2,90	0,75 L	6,90
pepsi-cola _{1,2}	0,20 L	2,90	0,40 L	4,60
pepsi zero _{1,2,6}	0,20 L	2,90	0,40 L	4,60
mirinda _{1,5}	0,20 L	2,90	0,40 L	4,60
7 up ₄	0,20 L	2,90	0,40 L	4,60
spezi _{1,2,5} coke + lemonade	0,20 L	2,90	0,40 L	4,60
schweppes	0,20 L	3,00	0,40 L	4,60
ginger ale ₁ tonic ₃ bitter lemon ₃				
fassbrause			0,33 L	3,80

säfte & saftschorlen juices & juice schorles

apfel apple	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
orange	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
rhabarber rhubarb	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
maracuja	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
banane banana	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
kirsche cherry	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
johannisbeere currant	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
kirsche-banane cherry banana	0,20 L	3,40	0,40 L	4,80
apfelschorle apple schorle*	0,20 L	3,20	0,40 L	4,60
orangenschorle orange schorle*	0,20 L	3,20	0,40 L	4,60
rhabarberschorle rhubarb schorle*	0,20 L	3,20	0,40 L	4,60
maracujaschorle maracuja schorle*	0,20 L	3,20	0,40 L	4,60
kirschschorle cherry schorle*	0,20 L	3,20	0,40 L	4,60
johannisbeerschorle currant schorle*	0,20 L	3,20	0,40 L	4,60

*) sparkling water / juice

weißwein white wine



lungarotti brezza italien _D exotisches bouquet spritzig exotic bouquet / tanguy	0,20 L 0,50 L	6,50 13,50
sauvignon blanc hagn österreich _D tropische fruchtaromen stachelbeere zitrus tropical fruit flavors / gooseberry / fine citrus notes	0,20 L 0,50 L	7,00 14,50
pinot grigio ponte italien _D trocken harmonisch gute struktur dry / harmonious / good structur	0,20 L 0,50 L	5,50 11,50
chardonnay campagnola italien _D zart aromatisch aromen von birne & melone gently aromatic / flavors of pear & melon	0,20 L 0,50 L	6,00 12,50
grauburgunder dr. koehler deutschland _D trocken saftig aromen von birne dry / juicy / flavors of pear	0,20 L 0,50 L	7,20 14,50
riesling spiess deutschland _D pfirsich fruchtig frisch mittelkräftig peach / fresh / fruity	0,20 L 0,50 L	6,50 12,50
weinschorle sauer _D wine spritzer / sour weißwein mineralwasser	0,20 L	5,50
weinschorle süß _{D,4} wine spritzer / sweet weißwein zitronenlimonade	0,20 L	5,50

rotwein red wine



tamante umbria rosso igt luigi bigi italien _D sauerkirsche kräuter kräftig sour cherry / herbs	0,20 L 0,50 L	6,50 13,50
lambrusco emilia italien _D lieblicher perlwein sweet sparkling wine	0,20 L 0,50 L	6,00 12,50
merlot knöll & vogel deutschland _D in eichenfässern gereift aged in oak barrels	0,20 L 0,50 L	7,80 15,60
merlot mommesin frankreich _D nuancen von johannisbeeren eiche notes of currant / oak	0,20 L 0,50 L	6,00 12,00
primitivo terre avare italien _D vollmundig, süffig full-bodied, quaffable	0,20 L 0,50 L	6,90 13,80
monte pulcano d'abruzzo italien _D in eichenfässern gereift aged in oak barrels	0,20 L 0,50 L	6,00 12,00
dornfelder deutschland _D halbtrocken medium-dry	0,20 L 0,50 L	5,00 10,00

rosé

chiarretto bardolino rosé italien _D feines fruchtarmoma leicht blumig fine fruit flavor / slightly flowery	0,20 L 0,50 L	6,50 12,50
portugieser weißherbst rheinhessen deutschland _D halbtrocken medium-dry	0,20 L 0,50 L	6,50 12,50

digestif | likör | bitter

amaretto ₁	2 cl	3,00
averna ₁	4 cl	4,80
baileys ₁	4 cl	4,80
caramelino ₁	2 cl	3,50
fernet branca ₁	2 cl	3,50
fürst bismarck	2 cl	3,50
jägermeister ₁	2 cl	3,50
jubiläums aquavit	2 cl	3,80
juliška ₁	2 cl	3,50
kruškovac ₁	2 cl	3,50
limoncello ₁	2 cl	3,00
linie aquavit	2 cl	3,50
malteserkreuz	2 cl	3,00
ramazzotti ₁	4 cl	4,80
ramazzotti crema ₁	4 cl	4,80
sambuca ₁ hausmarke	2 cl	3,00
slivovitz	2 cl	3,50
vodka absolut	2 cl	3,50
williamsbirne	2 cl	3,80

grappa



grappa hausmarke	2 cl	3,50
grappa bacio delle muse	2 cl	5,50
grappa sarpa riserva di poli	2 cl	7,50

brandý | cognac

vecchia romagna	2 cl	3,90
remy martin v.s.o.p.	2 cl	5,50

whisky

jim beam ₁	4 cl	5,80
jack daniels ₁	4 cl	6,80
chivas regal ₁ 12 jahre 12 years	4 cl	7,30
the glenlivet ₁ 18 jahre 18 years	2 cl	8,50

Restaurant AMERA
Borussiastraße 62
12103 Berlin-Tempelhof
☎ (030) 774 20 09
info@restaurant-amera.de

Schlüssel der Inhaltsstoffe

A - Sellerie
B - Senf
C - Sesamsamen
D - Schwefeldioxid & Sulfite
E - Lupinen
F - Weichtiere
G - Gluten
H - Krebstiere
I - Eier
J - Fisch
K - Erdnüsse
L - Soja
M - Milch

Food Allergy Ingredients Key

A - celery
B - mustard
C - sesame seeds
D - sulfur dioxide & sulfites
E - lupine
F - mollusks
G - gluten
H - shellfish
I - eggs
J - fish
K - peanuts
L - soy
M - milk

1 Farbstoff
coloring

2 Koffein
caffeine

3 Chinin
quinine

4 Konservierungsstoff
preservatives

5 Antioxidationsmittel
antioxidation agent

6 Cyclamat
Aspartam
Phenylalaninquelle
cyclamate
aspartame
phenylalanine



vegetarisches Gericht vegetarian dish